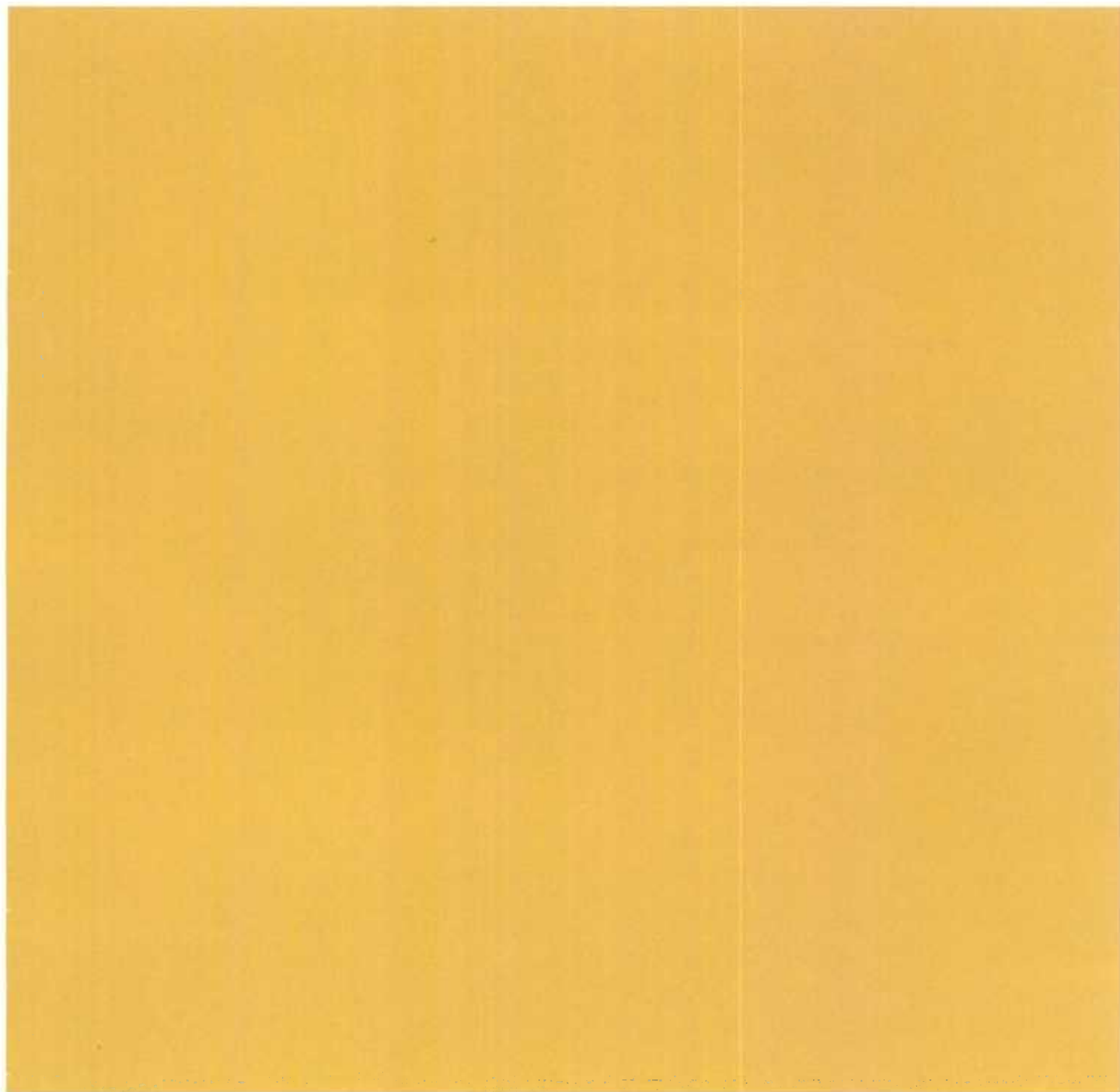


Cereals and oilseeds review

October 1983

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Octobre 1983



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Crops Section,
Agriculture Statistics Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 995-4877) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Truro (893-7251)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (992-4734)	Vancouver (666-3691)
Toronto (966-6586)	

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1150
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des cultures,
Division de la statistique agricole,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 995-4877) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Truro (893-7251)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (992-4734)	Vancouver (666-3691)
Toronto (966-6586)	

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1150
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Statistics Canada
Agriculture Statistics Division
Crops Section

Cereals and oilseeds review

October 1983

Statistique Canada
Division de la statistique agricole
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Octobre 1983

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1983

December 1983
4-3102-507

Price: Canada, \$2.65, \$26.50 a year
Other Countries, \$3.20, \$31.80 a year

Catalogue 22-007, Vol. 6, No. 10

ISSN 0820-9030

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1983

Décembre 1983
4-3102-507

Prix: Canada, \$2.65, \$26.50 par année
Autres pays, \$3.20, \$31.80 par année

Catalogue 22-007, vol. 6, n° 10

ISSN 0820-9030

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

CANSIM INFORMATION

Complete historical series for certain tables in the **Cereals and Oilseeds Review** are available on CANSIM, Statistics Canada's machine readable data base. Data for the current month are placed on CANSIM at the same time as the advanced information is released in the **Statistics Canada Daily**. For more information on the data available on CANSIM refer to the CANSIM main base directory, Catalogue 12-203E or contact the Head, Data Dissemination Unit, Agriculture Statistics Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 or Telephone (613) 995-8411.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

RENSEIGNEMENTS SUR LA BASE CANSIM

Des séries chronologiques complètes pour certains tableaux de **La revue des céréales et des graines oléagineuses** figurent dans CANSIM, banque de données ordiolingue de Statistique Canada. Les données pour le mois en cours sont introduites dans CANSIM en même temps que les renseignements anticipés paraissent dans **Le Quotidien de Statistique Canada**. Pour de plus amples renseignements sur les données figurant dans CANSIM, prière de consulter le répertoire des séries de la base principale CANSIM, n° 12-203F au catalogue ou de communiquer avec le chef de la Sous-section de la diffusion des données, Division de la statistique agricole, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 ou de téléphoner au no (613) 995-8411.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	5
Situation Report	6

Table**Wheat**

1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Deliveries of Wheat, by Province for Western Canada	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14

Coarse Grains

6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19
8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada	21
9. Producer Deliveries of Coarse Grains, by Province for Western Canada	22
10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	23

Oilseeds

11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	25
12. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	26
13. Selected Statistics for Oilseeds, Canada	27
14. Producer Deliveries of Oilseeds, by Province for Western Canada	28
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	29
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30

TABLEAU DES MATIÈRES

	Page
Introduction	5
Rapport de la situation	6

Tableau**Blé**

1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé, par province pour l'Ouest du Canada	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14

Céréales secondaires

6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	19
8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada	21
9. Livraisons des producteurs de céréales secondaires, par province pour l'Ouest du Canada	22
10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	23

Graines oléagineuses

11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	25
12. Bilan des graines oléagineuses dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	26
13. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada	27
14. Livraisons des producteurs de graines oléagineuses, par province pour l'Ouest du Canada	28
15. Exportations de graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	29
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
Table	
International Data and Prices	
17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32
18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year	34
19. International Oilseeds Data	35
20. Grain Prices, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38

TABLEAU DES MATIÈRES - fin

	Page
Tableau	
Données et prix de divers pays	
17. Bilans de divers pays, par campagne agricole	32
18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole	34
19. Données de divers pays sur les graines oléagineuses	35
20. Prix des céréales, Canada	36
21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Opérations à terme Règlement prix des graines, par mois de livraison	38

INTRODUCTION

The objective of the Grain Marketing Unit of Statistics Canada is to aggregate data from various governmental, industry, internal Statistics Canada, and international sources to provide a reference for grain marketing in Canada. In order to provide users with comprehensive historical information and more current information, the Unit produces two publications; the Annual - **Grain Trade of Canada** and the Monthly - **Cereals and Oilseeds Review**.

The **Cereals and Oilseeds Review** provides a current source for grain marketing data for analysts, grain traders and members of the agri-business and farm community. Its focus is restricted to the major grains produced in Canada; wheat, Durum wheat, barley, oats, corn, rye, flaxseed, rapeseed and soybeans, with an emphasis on supply-disposition analysis, trade, price and industrial processing data.

La Sous-section de la commercialisation des céréales a pour objectif de recueillir des données provenant de l'État, du secteur privé, de Statistique Canada et de divers pays pour établir des statistiques sur le marché des céréales au Canada. Afin de fournir aux utilisateurs des renseignements chronologiques exhaustifs et à jour, la Sous-section produit deux publications: le bulletin annuel sur **Le commerce des grains au Canada** et un bulletin mensuel, **La revue des céréales et des graines oléagineuses**.

La revue des céréales et des graines oléagineuses sert de source de données sur la commercialisation des grains aux analystes, aux commerçants de grains, aux exploitants agricoles et aux entreprises d'agro-commerce. Elle porte uniquement sur les principales graines oléagineuses et céréales produites au Canada: le blé, le blé dur, l'orge, l'avoine, le maïs, le seigle, le lin, le colza et le soya; on y trouve une analyse des bilans et des données sur le commerce, les prix et la transformation industrielle.

SITUATION REPORT - NOVEMBER, 1983

With the 1983 crop in the bin and winter grain seeding completed, the Crops Section of Statistics Canada released its November estimate of grain production and winter grain seeding on December 2. Production of the major grains compared with 1982 are shown in the following table:

Grain Production in Canada			
	- 000 tonnes -		
	1983	1982	1983/1982
Spring Wheat	23 204.1	23 177.2	1.00
Durum Wheat	2 648.0	3 121.0	0.85
Winter Wheat	1 062.0	552.0	1.92
All Wheat	26 914.1	26 790.2	1.00
Oats	2 773.1	3 683.9	0.75
Barley	10 616.0	14 073.6	0.79
Rye	830.5	913.1	0.91
Grain Corn	5 874.8	6 512.9	0.90
Flaxseed	465.0	734.0	0.63
Canola/Rapeseed	2 681.0	2 246.0	1.19
Soybeans	721.0	857.0	0.84
TOTAL	50 875.5	55 810.7	0.91

Wheat production is virtually unchanged from 1982 with the higher acreage in the spring and winter varieties being offset by reduced yields caused by the hot, dry summer weather. Durum production has declined due to decreased acreage and reduced yields. Below normal yields and reduced acreage has resulted in decreased oats and barley production. Rye production has fallen slightly. Grain corn production has declined due to the inclement weather conditions in the spring which forced the seeding of alternative crops and short season varieties in Eastern Canada. Low flaxseed prices combined with large farm supplies precluded decreased seedings and a decline in flaxseed production. Canola production has increased as seeded acreage expanded. Unfortunately, the summer weather conditions decreased yields below initial expectations. Soybean acreage increased slightly, however, production has declined as yields were substantially below average.

Estimated white winter wheat seeding in Ontario for 1984 is 575,000 acres, the same as for 1983. At this time emergence and moisture conditions for the crop are favourable. Hard red winter wheat acreage in Alberta and Saskatchewan is estimated at 620,000 acres, 35% higher than 1983. This is the first time in recent history that winter wheat acreage in Western Canada has exceeded that in Eastern Canada. Favourable weather conditions combined with the marketing opportunities for winter wheat encouraged a substantial upsurge in plantings in Saskatchewan. Fall rye area is estimated at 834,000 acres, 18% lower than 1983.

Bill C-155, to change the Crows Nest Pass Agreement, passed the House of Commons during the week of November 14. Freight rates under the legislation are scheduled to increase by 2.5¢/bu. (\$.92/t-wheat) on January 1, 1984. The crow differential will be paid directly to the rail companies. A comprehensive review of the legislation will be undertaken in 1985/86.

RAPPORT DE SITUATION - NOVEMBRE 1983

Maintenant que la récolte de 1983 est achevée et que les semences des céréales d'hiver sont terminées, la Section des cultures de Statistique Canada a diffusé le 2 décembre son dernier ses estimations de novembre sur la production de céréales et de grains et l'ensemencement des céréales d'hiver. Le tableau suivant établit une comparaison avec les chiffres de production de 1982 pour les principaux grains et céréales :

Production de grains et de céréales au Canada			
	- 000 - de tonnes		
	1983	1982	1983/1982
Blé de printemps	23 204.1	23 177.2	1.00
Blé dur	2 648.0	3 121.0	0.85
Blé d'hiver	1 062.0	552.0	1.92
Tous blé	26 914.1	26 790.2	1.00
Avoine	2 773.1	3 683.9	0.75
Orge	10 616.0	14 073.6	0.79
Seigle	830.5	913.1	0.91
Maïs-grain	5 874.8	6 512.9	0.90
Lin	465.0	734.0	0.63
Canola/Colza	2 681.0	2 246.0	1.19
Soya	721.0	857.0	0.84
TOTAL	50 875.5	55 810.7	0.91

La production de blé demeure pratiquement inchangée par rapport à 1982, l'accroissement des superficies ensemencées de variétés de printemps et d'hiver ayant été annulé par la baisse des rendements occasionnée par un été sec et chaud. La production de blé dur a fléchi en raison de la diminution de la surface emblavée et de la baisse des rendements. Le recul de la production d'avoine et d'orge est attribuable à des rendements inférieurs à la moyenne et à une superficie étendue de semences réduite. La production de seigle a chuté légèrement. La production de maïs grain a baissé en raison du printemps inclément qui a obligé les agriculteurs de l'Est du Canada à semer d'autres cultures et des variétés de saison courte. Dans le cas du lin, la faiblesse des prix et l'importance des stocks dans les fermes ont entraîné une diminution des emblavures et une baisse de la production. L'inverse s'est produit pour le canola, la production et la surface ensemencée ayant augmenté. Malheureusement, les rendements ont été inférieurs aux prévisions initiales en raison des conditions météorologiques défavorables de l'été. S'agissant du soya, la superficie emblavée a légèrement augmenté mais la production a fléchi, les rendements étant nettement inférieurs à la moyenne.

D'après les estimations, 575,000 acres de blé blanc d'hiver ont été ensemencés en Ontario pour 1984, soit la même qu'en 1983. Pour l'instant, les conditions d'émergence et d'humidité sont favorables. Les emblavures de blé vitreux roux d'hiver en Alberta et en Saskatchewan sont évaluées à 620,000 acres, en hausse de 35% par rapport à 1983. C'est la première fois depuis plusieurs années que la superficie d'ensemencement du blé d'hiver dans l'Ouest canadien dépasse celle de l'Est du Canada. Des conditions météorologiques favorables et de bons débouchés pour le blé d'hiver ont favorisé un accroissement sensible des emblavures en Saskatchewan. Pour le seigle d'hiver, la superficie ensemencée s'établit à 834,000 acres d'après les estimations, 18% plus bas qu'en 1983.

Le projet de loi C-155, visant à modifier la Convention du nid-du-corbeau, a été voté par la Chambre des communes durant la semaine du 14 novembre. En vertu de la nouvelle loi, les tarifs marchandises doivent augmenter de 2.5 cents le bo (\$.92 la t-blé) à compter du 1^{er} janvier 1984. La différence de tarif sera payée directement par les sociétés ferroviaires. Cette loi doit faire l'objet d'une révision complète en 1985-86.

The U.S.D.A.'s November crop production report contained only minor changes. Wheat production was unchanged at 2,408 m.bu. (65.5 m.t.), as were outbound stocks at 1,474 m.bu. (40.1 m.t.); 31 weeks use. Corn production at 4,121 m.bu. (104.6 m.t.) was decreased 138 m.bu. (3.4 m.t.) as were ending stocks to 4 weeks total use at 512 m.bu. (13.0 m.t.). Soybean production was increased from 1,517 m.bu. (41.3 m.t.) to 1,537 m.bu. (41.8 m.t.). Ending stocks are now forecast at 140 m.b. (3.8 m.t.); 4 weeks use.

The U.S. House of Representatives passed changes to the Farm Bill during the month. The legislation calls for a reduction in the wheat target price from \$4.45/bu. (1984) and \$4.65/bu. (1985) to \$4.38/bu. for both years. The program also specifies a 20% non paid set aside, a 10% paid set aside (at \$3.00/bu. of normal yields) and a P.L.K. option on 20% further acreage with payment at 85% of normal yields for 1984. This is comparatively richer for wheat producers than the program announced by the Secretary of Agriculture in August, which called for a 30% non-paid diversion and a 20% P.L.K. option paid at 75% of normal yields. The legislation from the House had not received approval from the Senate or the Executive prior to the Senate's recess which continues until January 23. As sign up for the program is scheduled to begin on January 16 and terminate on March 30, time is rapidly running out on the program. If the House's legislation passes, it should encourage increased farmer participation and help support wheat prices.

WHEAT

With the tightening of corn supplies and the burdensome wheat supply situation in the U.S., soft red wheat prices moved to a slight discount to corn in southern portions of the U.S. during the month (Table 21). This differential is expected to persist until new crop corn (1984/85) expectations begin to take hold on the cash market late in the crop year. This decline has pressured hard wheat prices, consequently CWS asking prices have dropped from \$209.10/t. (1 CWS 13.5) in October to \$206.27/t. in November (Table 20). Durum prices continued to gain strength during the month.

Canadian wheat exports at the end of October (Table 5) were 25% ahead of 1982/83 for the same period. By November 16, exports had slowed, showing only a 19% increase over the previous year. Even though the U.S.D.A. reduced their estimate of the Soviet wheat crop by 5 m.t., increased competition from Australia (with a wheat crop forecast at 20.0 m.t.) and ongoing competition from Argentina (with a crop forecast at 12.5 m.t.) are expected to adversely impact on this increase in Canadian exports during the last half of the crop year.

COARSE GRAINS

Canadian barley prices weakened during November. However, they were still \$ 47/t. above 1982. This price decline is attributable to the large off-board stocks on the Prairies which prevent prices from reaching corn-competitive levels. Rye prices remained firm during the month as export sales continued to support the prices. Rye exports have broken from their traditional pattern of the Soviet Union being the major importer as South Korea and Taiwan have become large purchasers for feeding purposes (Table 10).

Dans son rapport de novembre sur la production agricole, le département de l'Agriculture des E.-U. ne signale que des changements mineurs. La production de blé demeure inchangée, soit 2,408 m. de bo (65.5 m. de t.), de même que les stocks de fin de campagne, soit, 1,474 m. de bo (40.1 m. de t.), représentant une autonomie de 31 semaines. La production de maïs a chuté de 138 m. de bo (3.4 m. de t.) pour s'établir à 4,121 m. de bo (104.6 m. de t.), et les stocks de fin de campagne ont chuté à 512 m. de bo (13.0 m. de t.), pour une autonomie totale de 4 semaines. La production de soja a augmenté, passant de 1,517 m. de bo (41.3 m. de t.) à 1,537 m. de bo (41.8 m. de t.). D'après les prévisions, les stocks de fin de campagne atteindront 140 m. de bo (3.8 m. de t.), soit une autonomie de 4 semaines.

La Chambre des représentants des E.-U. a voté au cours du mois des amendements à la Loi agricole. Le prix d'objectif pour le blé, qui avait été fixé à \$ 4.45 le bo pour 1984 et \$ 4.65 le bo pour 1985, sera abaissé à \$ 4.38 le bo pour les deux années en vertu de la nouvelle loi. Par ailleurs, le programme ne prévoit aucune rétribution pour 20 % de la surface désaffectée mais donne droit à une rétribution (de \$ 3.00 le bo fondée sur un rendement normal) pour 10 % de la surface désaffectée et une option paiement en nature (PIK) pour un autre 20 % de la superficie mise en veilleuse à 85 % du rendement normal pour 1984. Ces conditions sont plus favorables aux producteurs de blé que celles du programme annoncé par le Secrétariat à l'agriculture en août dernier, qui prévoyait que 30 % de la surface désaffectée ne serait pas visée par une rétribution et qui autorisait une option paiement en nature pour 20 % de la surface à 75 % du rendement normal. L'ajournement jusqu'au 23 janvier des travaux du Sénat est intervenu avant que la loi de la Chambre ne soit approuvée par le Sénat ou l'Exécutif. Etant donné que l'inscription au programme doit débiter le 16 janvier et se terminer le 30 mars, la marge de manœuvre devient très réduite. La loi de la Chambre, si elle est adoptée, devrait inciter davantage d'agriculteurs à participer et contribuer à soutenir les prix du blé.

BLÉ

En raison du resserrement de l'offre pour le maïs et des surplus de blé aux E.-U., les prix du blé rouge sont tombés au cours du mois à un niveau légèrement inférieur à ceux du maïs dans les régions du sud des E.-U. (tableau 21). Cette différence devrait persister tant que les prévisions de la nouvelle récolte de maïs (1984-85) n'auront pas commencé à influencer sur le marché au comptant à la fin de la campagne agricole. Cette baisse s'est répercutée négativement sur les cotes de vente de la CCB qui sont passées de \$ 209.10 la t. (1 OCRP 13.5) en octobre à \$206.27 la t. en novembre (tableau 20). Les prix du blé dur ont continué de se raffermir durant le mois.

Les exportations canadiennes de blé à la fin d'octobre (tableau 5) excédaient de 25 % les niveaux atteints à pareille date en 1982-83. Au 16 novembre, la progression des exportations n'était plus que de 19 % par rapport à l'année précédente. Même si le département de l'Agriculture des E.-U. a indiqué que la récolte de blé en Union Soviétique serait inférieure de 5 m. de t. par rapport aux prévisions initiales, la concurrence accrue de l'Australie (avec une récolte de blé prévue de 20.0 m. de t.) et la concurrence permanente de l'Argentine (avec une récolte prévue de 12.5 m. de t. d'après les prévisions) devraient freiner l'augmentation des exportations canadiennes durant la dernière moitié de la campagne agricole.

CÉRÉALES SECONDAIRES

Les prix de l'orge canadien ont fléchi en novembre. Toutefois, ils dépassent toujours de \$47 la t. ceux de 1982. Cette baisse de prix est attribuable au niveau élevé des stocks hors Commission dans les Prairies ce qui a empêché les prix d'atteindre des niveaux concurrentiels par rapport à ceux du maïs. Les prix du seigle sont demeurés fermes durant le mois bénéficiant de la vigueur des exportations. L'Union Soviétique n'est plus le principal importateur de seigle comme par le passé car la Corée du Sud et Taiwan en achètent en plus grandes quantités pour l'engraissement (tableau 10).

At the end of October, Canadian barley exports were 47% ahead of 1982/83 (Table 10). Exports are not expected to maintain this increase throughout the remainder of the crop year as tighter supplies on the Prairies and the close of navigation on the Great Lakes will have an adverse effect.

OILSEEDS

In the Canadian canola futures market, prices dropped during November (Table 22) in tune with the lower U.S. soybean complex. Recently, several factors have been bearish to the U.S. market. First, due to the favourable crushing margins experienced to the end of October, soybean crushing has been large. At the same time, high output (meal and oil) prices have discouraged consumption of products, particularly for soy meal, since increased livestock slaughter has maintained low meat prices. Second, the U.S. supply situation has stabilized and improved slightly. Third, increased wheat feeding, with its higher level of protein compared to corn, has further decreased the demand for protein meals. Finally, the higher than normal proportion of oil in this year's seed, which arose from the summer heat, has been a negative factor for oil prices.

While the oil content of this year's soybean crop is higher than normal, the converse is true for canola, which suffers from heat stress resulting in a reduction in oil content and seed size at temperatures above 24°C (75°F). The average oil content of the September and October Canadian canola crush was 39% compared with a 1982/83 average of 40.5%. The protein content of the meal also declined by approximately 1%. This reduced output (per tonne seed crushed) along with reduced U.S. soy oil and soy meal prices is expected to cut the high margins which resulted in a record Canadian canola crush (120 608 t.-October) for the second month in a row. This, in turn, may result in lower monthly crushing rates.

Flaxseed exports continued their strong pace during October (Table 15) as competitive supplies elsewhere in the world have decreased. The substantial discount of lin oil compared with soy oil in the Rotterdam market has also encouraged exports. However, with the decline in soy oil prices in the U.S., lin oil prices have dropped, as have flaxseed prices.

A la fin d'octobre, les exportations canadiennes d'orge dépassaient de 47 % les niveaux observés en 1982-83 (tableau 10). Le resserrement des stocks dans les Prairies et la fermeture des Grands Lacs à la navigation devraient cependant faire fléchir les exportations d'ici la fin de la campagne agricole.

GRAINES OLEAGINEUSES

Les prix du canola ont chuté en novembre sur le marché à terme canadien (tableau 22) sous l'effet de la baisse du marché du soja aux E.-U. Récemment, plusieurs facteurs ont influé négativement sur le marché américain. Premièrement, les exploitants des huileries ont réalisé des marges bénéficiaires favorables jusqu'à la fin d'octobre ce qui les a incité à triturer de grandes quantités de soja. Par ailleurs, les coûts de production élevés des tourteaux et de l'huile ont découragé la consommation de ces produits, surtout des tourteaux de soja, étant donné que l'augmentation de l'abattage a maintenu les prix de la viande à un bas niveau. Deuxièmement, la situation de l'offre aux E.-U. s'est stabilisée puis légèrement améliorée. Troisièmement, on a utilisé davantage de blé fourrager qui contient plus de protéines que le maïs, ce qui a fait baisser encore la demande pour des tourteaux riches en protéines. Enfin, la teneur en huile plus élevée que la normale dans les graines de cette année, en raison de l'été chaud, a influé négativement sur les prix de l'huile.

Même si la teneur en huile de la récolte de soja de cette année est plus élevée que la normale, l'inverse est vrai pour le canola qui souffre de la chaleur à des températures supérieures à 24 °C (75 °F) ce qui réduit sa teneur en huile et la taille de ses graines. La teneur moyenne en huile du canola trituré en septembre et en octobre au Canada était de 39 %, comparativement à une moyenne de 40,5 % en 1982-83. La teneur en protéines des tourteaux a également baissé d'environ 1 %. Ce rendement moindre (par tonne de graines triturées) et la réduction des prix de l'huile de soja et des tourteaux de soja aux E.-U. devraient faire baisser les marges bénéficiaires élevées qui ont porté le volume du canola trituré au Canada à un niveau record (120 608 t.-octobre) pour un deuxième mois d'affilée. En conséquence, les niveaux mensuels de trituration devraient également baisser.

Les exportations de lin ont continué de progresser à un rythme accéléré durant octobre (tableau 15) sous l'effet de la diminution des stocks concurrentiels ailleurs dans le monde. Le prix sensiblement inférieur de l'huile de lin par rapport à l'huile de soja sur le marché de Rotterdam a stimulé les exportations. Toutefois, avec la diminution des prix de l'huile de soja aux E.-U., les prix de l'huile de lin ont également baissé de même que ceux du lin.

Statistical Tables

Tableaux statistiques

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1977-78, 1981-82	Total	August - October Août - Octobre		
		Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83P	1982-83P	1983-84P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	10 969.9	12 426.6	12 554.2	12 554.2	13 697.3 ^F
	ac. - '000 - ac	27,107.4	30,708.2	31,021.7	31,021.7	33,847.0 ^F
Yield - Rendement	kg/ha	2 011	1 996	2 134	2 134	1 965
	bu./ac - bo./ac	27.7	29.7	31.7	31.7	29.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		5 407.3	1 645.0	3 605.0	3 605.0	2 125.0
In commercial positions - En positions commerciales		6 519.7	6 925.2	6 152.8	6 152.8	7 845.4
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		11 927.0	8 570.2	9 757.8	9 757.8	9 970.4
Production		22 056.9	24 802.5	26 790.2	26 790.2	26 914.1
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		33 983.9	33 372.7	36 548.0	36 548.0	36 884.5
Grain exports - Exportations de céréales		15 261.1	17 973.2	20 956.7	5 160.9	6 440.0
Product exports - Exportations de produits des céréales		683.5	473.6	411.4	90.2	130.0
Exports - Total - Exportations		15 944.6	18 446.8	21 368.1	5 251.1	6 570.0
Human food - Aliments pour humains		1 915.4	1 934.4 ^F	1 923.5 ^F	..	..
Industrial use - Usage industriel		19.8	20.1 ^F	21.0 ^F	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		1 035.4	1 132.3	1 234.1	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		36.6	24.3	30.0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3 817.2	2 057.0	2 000.9	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		6 824.4	5 168.1	5 209.5	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		11 214.9	9 757.8	9 970.4	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		33 983.9	33 372.7	36 548.0	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1 274.6	1 699.0	1 477.0	1 477.0	1 416.0
	ac. - '000 - ac	3,150.0	4,200.0	3,650.0	3,650.0	3,500.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 717	1 752	2 113	2 113	1 870
	bu./ac - bo./ac	30.0	26.0	31.4	31.4	27.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		939.0	163.0	195.0	195.0	166.0
In commercial positions - En positions commerciales		816.6	1 001.6	1 038.1	1 038.1	1 003.4
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1 755.6	1 164.6	1 233.1	1 233.1	1 169.4
Production		2 187.9	2 977.0	3 121.0	3 121.0	2 648.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3 943.5	4 141.6	4 354.1	4 354.1	3 817.4
Grain exports - Exportations de céréales		1 930.1	2 310.3	2 687.1	802.6	515.7
Product exports - Exportations de produits des céréales		48.3	54.6	35.8	14.5	15.0
Exports - Total - Exportations		1 978.4	2 364.9	2 722.9	817.1	530.7
Human food - Aliments pour humains		83.8	84.4	95.0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		126.3	130.9	125.7	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		9.7	13.8	10.0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		208.9	314.5	231.1	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		428.7	543.6	461.8	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1 536.4	1 233.1	1 169.4	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3 943.5	4 141.6	4 354.1	..	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLÉAU 2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1977-78, 1981-82	Total	August - October Août - Octobre		
		Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83	1982-83P	1983-84P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	10 679.8 26,390.0	12 120.0 29,950.0	12 323.0 30,450.0	12 323.0 30,450.0	13 354.0 ^P 33,000.0 ^P
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bu/ac	1 831 27.2	1 967 29.2	2 125 31.6	2 125 31.6	1 935 28.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		5 290.8	1 525.0	3 510.0	3 510.0	2 010.0
Production		19 550.4	23 835.0	26 181.0	26 181.0	25 836.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		24 841.2	25 360.0	29 691.0	29 691.0	27 846.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		18 040.2	19 577.0	25 281.6	7 382.1	4 754.8
Seed requirements - Besoins en semence		1 006.3	1 116.9	1 197.5	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1 217.0	1 156.1	1 201.9	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		4 577.7	3 510.0	2 010.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		24 841.2	25 360.0	29 691.0	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1 274.6 3,150.0	1 699.0 4,200.0	1 477.0 3,650.0	1 477.0 3,650.0	1 416.0 3,500.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bu/ac	1 669 25.4	1 752 26.0	2 113 31.4	2 113 31.4	1 870 27.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		939.0	163.0	195.0	195.0	166.0
Production		2 126.7	2 977.0	3 121.0	3 121.0	2 648.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3 065.7	3 140.0	3 316.0	3 316.0	2 814.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2 111.6	2 606.7	2 848.7	709.9	441.1
Seed requirements - Besoins en semence		127.1	130.9	125.7	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		110.4	207.4	175.6	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		716.6	195.0	166.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3 065.7	3 140.0	3 316.0	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLERAU 3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada

	Average 1977-78, 1981-82	Total	August - October Août - Octobre		October Octobre
	Moyenne 1977-78, 1981-82	1982-83	1982-83	1983-84	1983
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Wheat milled - Blé de mouture					
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de Printemps de l'ouest du Canada	2 066.3	1 812.2	494.5	492.8	149.9
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	42.4	32.2	8.8	6.7	2.4
Alberta Soft White Spring - Blé tendre blanc de Printemps de l'Alberta	123.2	150.4	41.4	35.8	13.1
Durum Wheat - Blé dur ambré	132.1	124.6	39.2	33.9	10.0
Other Wheat - Autres blés	-	x	-	5.7	0.4
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	190.6	175.6	42.7	57.2	18.3
Ontario grown Spring Wheat - Blé de Printemps cultivé en Ontario	x	-	-	-	-
Quebec grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé au Québec	-	x	x	x	x
Quebec grown Spring Wheat - Blé de Printemps cultivé au Québec	x	-	-	-	-
All other wheat - Autres blés	x	x	x	x	x
Wheat - Total - Blé	2 560.1	2 322.2	628.9	632.9	193.4
Wheat flour produced - Farine de blé produite					
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	286.9	320.9	94.7	93.0	32.5
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	675.0	658.7	163.7	172.4	53.6
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	344.2	201.4	62.0	55.6	10.5
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et Graham	56.6	65.1	15.6	16.7	5.5
Ontario Winter wheat flour - Farine de blé d'hiver de l'Ontario	183.4	150.8	39.9	46.2	15.1
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	100.2	95.3	29.5	25.4	7.6
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	173.9	134.1	38.4	35.5	11.8
All other wheat flour - Toute autre farine de blé	70.7	91.2	21.8	20.9	6.3
Flour - Total - Farine de blé	1 890.9	1 717.5	465.6	465.7	142.9
Millfeeds - Déchets de mouture					
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	653.8	592.5	160.5	163.0	49.4
Millfeeds exported(1) - Exportations de déchets de mouture(1)	234.5	159.4	23.9	37.4	17.4

(1) Data are one month behind other data. - Les données sont d'un mois en retard sur les autres données.

TABLE 4. Producer Deliveries of Wheat, by Province for Western Canada

TABLEAU 4. Livraisons des producteurs de blé, par province pour l'Ouest du Canada

	Average 1977-78, 1981-82	Total		August - October Août - Octobre		October 1983
	Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83	1982-83	1983-84	Octobre 1983
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Manitoba						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	2 214.9	2 642.5	3 304.1	998.6	628.0	146.1
Durum Wheat - Blé dur	103.8	168.8	156.7	39.5	24.3	3.6
Wheat - Total - Blé	2 318.7	2 811.3	3 460.8	1 038.1	652.3	149.7
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	4 220.9	4 898.4	5 660.5	1 502.2	1 242.9	448.1
Saskatchewan						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	9 875.7	9 833.0	13 637.3	4 051.7	2 458.6	674.8
Durum Wheat - Blé dur	1 740.7	2 006.2	2 347.1	576.1	353.4	90.2
Wheat - Total - Blé	11 616.4	11 839.2	15 984.4	4 627.8	2 812.0	765.0
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	14 717.4	15 119.5	19 144.5	5 181.5	3 777.3	1 270.5
Alberta						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	3 855.2	4 494.8	5 491.4	1 621.9	1 227.1	503.4
Durum Wheat - Blé dur	267.2	431.7	344.9	94.2	63.4	9.8
Wheat - Total - Blé	4 122.4	4 926.5	5 836.3	1 716.1	1 290.5	513.2
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	8 679.6	10 369.5	10 754.4	2 674.2	2 625.5	1 198.9
Western Canada - Total(2) - Canada occidentale						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	16 004.6	17 063.9	22 493.5	6 685.8	4 322.8	1 330.2
Durum Wheat - Blé dur	2 111.6	2 606.7	2 848.7	709.9	441.1	103.6
Wheat - Total - Blé	18 116.2	19 670.6	25 342.2	7 395.7	4 763.9	1 433.8
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	27 791.8	30 663.4	35 705.5	9 387.7	7 680.2	2 938.2
Canada total						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	16 429.7	17 390.9	22 849.0	6 851.7	4 709.1	1 354.7
Durum Wheat - Blé dur	2 111.6	2 606.7	2 848.7	710.0	441.1	103.6
Wheat - Total(3) - Blé	18 541.3	19 997.6	25 697.7	7 561.7	5 150.2	1 458.3
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	27 933.3	31 086.2	36 144.2	9 633.4	8 085.1	2 967.0

(1) Includes wheat, oats, barley, rye, flaxseed, rapeseed.

(1) Comprend blé, avoine, orge, seigle, le grain de lin, canola.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) As reported by Canadian Grain Commission.

(3) Rapporté par la Commission canadienne des grains.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1977-78, 1981-82	Total	August - October Août - Octobre		October 1983	
	Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83	1982-83	1983-84	Octobre 1983
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	1 381.9	1 360.5	1 107.2	237.0	237.5	122.5
Italy - Italie	145.5	92.5	98.0	30.8	97.4	58.1
Netherlands - Pays - Bas	34.7	14.3	5.3	2.8	1.5	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	1 752.3	1 578.2	1 368.4	281.5	354.2	190.9
Poland - Pologne	989.4	1 561.5	562.6	388.7	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	2 583.4	4 159.5	5 755.6	1 492.2	2 061.1	549.3
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	3 644.3	5 721.1	6 599.8	1 880.9	2 061.1	549.3
Iran	55.7	73.2	107.2	-	201.8	83.1
Iraq - Irak	295.0	258.5	279.7	50.7	283.9	153.2
Lebanon - Liban	122.3	91.2	157.5	96.9	-	-
Libya - Libye	62.8	238.7	63.0	-	-	-
Syria - Syrie	60.0	-	241.5	-	183.8	36.0
Middle East(1) - Moyen-Orient(1)	827.3	1 029.2	1 013.6	147.6	738.9	278.8
Ghana	69.4	44.7	24.4	-	25.0	25.0
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	241.6	125.8	133.7	-	46.0	25.0
Bangladesh - Bangladesh	274.8	263.8	312.5	71.1	124.5	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	3 013.1	3 100.7	4 424.3	1 053.7	973.0	290.2
Japan - Japon	1 329.8	1 335.6	1 263.6	237.5	410.7	111.1
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	4 836.4	4 936.9	6 500.6	1 422.1	1 713.8	553.6
Brazil - Brésil	1 119.6	1 314.1	1 502.8	462.9	524.1	189.5
South America(1) - Amérique du Sud(1)	1 196.2	1 356.7	1 502.8	462.9	524.1	189.5
Cuba	627.0	686.0	819.5	145.3	212.5	86.4
Mexico - Mexique	72.7	153.6	189.3	-	255.4	21.7
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	829.4	913.5	1 034.8	162.9	485.9	117.5
United States - États-Unis	--	-	115.0	0.2	-	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	13 327.6	15 661.5	18 268.7	4 358.2	5 924.0	1 904.6
Durum Wheat - Blé dur						
Italy - Italie	542.9	422.6	525.5	203.7	172.5	54.9
Switzerland - Suisse	21.6	26.9	43.7	3.9	17.3	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	729.5	599.7	694.0	258.1	244.6	54.9
Poland - Pologne	114.8	112.0	59.1	30.4	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	445.5	859.6	1 203.8	251.4	69.1	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	572.6	985.7	1 294.4	281.8	69.1	-
Libya - Libye	17.1	51.9	47.2	-	-	-
Middle East(1) - Moyen-Orient(1)	17.3	51.9	47.2	-	-	-
Algeria - Algérie	527.3	589.6	511.5	232.3	175.5	70.2
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	562.7	589.6	515.4	232.3	175.5	70.2
Japan - Japon	16.0	31.6	77.3	12.6	11.8	2.3
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	18.4	31.6	77.3	12.6	11.8	2.3
South America - Amérique du Sud	1.6	3.9	-	-	-	-
Cuba	27.2	43.7	58.5	17.7	14.6	5.0
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	28.0	47.8	58.8	17.7	14.6	5.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1 930.1	2 310.3	2 687.1	802.5	515.7	132.5
All Wheat - Tout Blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	15 257.7	17 971.8	20 955.8	5 160.7	6 439.7	2 037.1

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1977-77, 1981-82	Total	August - September Août - Septembre		September 1983
	Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83	1982-83	1983-84
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Wheat Flour(2) - Farine de blé(2)					
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	3.4	3.0	2.6	0.4	0.4
U.S.S.R. - U.R.S.S.	36.8	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	36.8	-	-	-	-
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	22.7	23.9	18.8	-	-
Jordan - Jordanie	9.1	15.0	10.7	-	-
Saudi-Arabia - Arabie Saoudite	1.8	-	-	-	-
Somalia - Somalie	5.5	9.0	2.5	-	-
Middle East - Moyen-Orient	48.3	65.7	52.1	-	-
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	10.5	15.2	16.0	4.5	0.4
Korea, South - Corée du Sud	14.2	-	37.6	11.0	-
Sri Lanka	11.9	-	-	-	-
Viet-Nam - Viêt-Nam	27.7	0.3	-	-	-
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	57.8	2.2	39.4	11.3	8.9
Oceania(1) - Océanie(1)	0.1	-	-	-	-
South America(1) - Amérique du Sud(1)	2.0	2.5	2.9	0.9	0.2
Bahamas - Îles Bahamas	3.3	3.2	3.4	0.5	0.6
Barbados - Barbade	3.3	2.1	2.1	-	0.3
Cuba	291.6	235.5	164.0	29.3	53.3
Jamaica - Jamaïque	4.8	4.4	1.7	0.4	0.4
Leeward-Windward Islands - Îles sous-le-Vent et du vent	2.5	1.3	1.2	0.2	0.2
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	1.9	2.3	1.6	0.1	0.8
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	340.2	253.2	180.4	32.3	56.7
North America - Amérique du Nord	3.1	6.3	9.0	2.5	0.9
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	502.2	348.1	302.4	51.8	67.4
All wheat and wheat flour					
Tout blé et farine de blé					
Italy - Italie	688.5	515.1	623.5	103.2	156.7
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	2 485.2	2 180.9	2 064.9	349.4	353.3
Poland - Pologne	1 104.2	1 673.5	621.7	363.6	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	3 065.7	5 019.1	6 959.4	1 039.4	1 580.9
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	4 253.7	6 706.8	7 894.2	1 403.0	1 580.9
Middle East(1) - Moyen-Orient(1)	886.4	1 146.8	1 112.9	117.6	460.1
Algeria - Algérie	531.6	593.3	515.2	121.0	105.3
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	821.4	730.6	665.1	121.8	126.7
People's Republic of China - République populaire de Chine	3 013.1	3 100.7	4 424.3	835.2	691.5
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	4 912.6	4 970.7	6 617.3	1 133.3	1 178.6
Brazil - Brésil	1 119.6	1 314.1	1 502.8	329.6	334.5
South America - Amérique du Sud	1 199.8	1 363.1	1 505.7	330.5	334.7
Cuba	965.8	965.2	1 042.4	120.5	188.9
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	1 197.6	1 214.6	1 274.1	133.7	434.7
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	15 759.9	18 319.8	21 258.2	3 591.7	4 469.9
					2 031.2

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes Durum semolina and flour, White Winter wheat flour and wheat flour, n.e.s.

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données.

Source: Canadian Grain Commission, External Trade Division of Statistics Canada and Canadian National Millers Association.

Source: Commission Canadienne des grains, Division du commerce extérieur de Statistique Canada et Canadian National Millers Association.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

		Average 1977-78, 1981-82	Total	August - October Août - Octobre		
		Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83P	1982-83P	1983-84P
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1 684.9	1 560.6	1 633.2	1 633.2	1 400.3
	ac. - '000 - ac	4,163.5	3,855.6	4,034.0	4,034.0	3,459.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 998	2 043	2 256	2 256	1 980
	bu/ac. - bo/ac	52.4	53.6	59.2	59.2	52.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		930.1	610.0	640.0	640.0	920.0
In commercial positions - En positions commerciales		304.4	149.6	215.4	215.4	169.5
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1 234.5	759.6	855.4	855.4	1 089.5
Production		3 366.0	3 188.4	3 683.9	3 683.9	2 773.1
Imports - Importations		16.7	12.0	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4 617.1	3 960.0	4 539.3	4 539.3	3 862.6
Grain exports - Exportations de céréales		60.5	50.1	104.5	7.4	55.0
Product exports - Exportations de produits des céréales		0.9	0.5	0.8	-	0.2
Exports - Total - Exportations		61.4	50.6	105.3	7.4	55.2
Human food - Aliments pour humains		70.8	74.7	76.9 ^r	..	..
Industrial use - Usage industriel		-	-	-	-	-
Seed requirements - Besoins en semence		163.7	165.7	147.0	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		2.2	0.5	-	-	-
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3 179.1	2 813.1	3 120.6 ^r	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		3 415.8	3 054.0	3 344.5	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1 139.9	855.4	1 089.5	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4 617.1	3 960.0	4 539.3	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4 581.7	5 475.8	5 188.9	5 188.9	4 460.8 ^r
	ac. - '000 - ac	11,322.8	13,533.2	12,823.0	12,823.0	11,021.0 ^r
Yield - Rendement	kg/ha	2 436	2 506	2 712	2 712	2 380
	bu/ac. - bo/ac	45.3	46.6	50.4	50.4	44.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1 937.1	1 140.0	1 980.0	1 980.0	3 420.0
In commercial positions - En positions commerciales		1 769.0	2 063.2	2 181.3	2 181.3	1 789.5
Beginning stocks - Stocks à la fermeture		3 706.1	3 203.2	4 161.3	4 161.3	5 209.5
Production		11 159.1	13 724.2	14 073.6	14 073.6	10 616.0
Imports - Importations		6.1	1.5	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		14 871.3	16 928.9	18 234.9	18 234.9	15 825.5
Grain exports - Exportations de céréales		3 938.6	5 722.4	5 330.1	1 404.4	2 061.6
Product exports - Exportations de produits des céréales		246.1 ^r	267.1 ^r	340.4	75.2	60.0
Exports - Total - Exportations		4 184.7	5 989.5	5 670.5	1 479.6	2 121.6
Human food - Aliments pour humains		7.3	8.1	9.4 ^r	..	..
Industrial use - Usage industriel		388.5 ^r	391.8 ^r	380.0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		423.8	475.0	411.3	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		12.7	10.0	10.0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5 959.6 ^r	5 893.2 ^r	6 544.2 ^r	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		6 791.9	6 778.1	7 354.9	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		3 894.7	4 161.3	5 209.5	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		14 871.3	16 928.9	18 234.9	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Years - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

		Average 1977-78, 1981-82	Total	August - September		
		Moyenne 1977-78, 1981-82		Août - Septembre		
			1981-82	1982-83	1982-83	1983-84
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	940.6 2,323.8	1 138.9 2,815.0	1 107.1 2,735.0	1 107.1 2,735.0	1 076.9 ^F 2,662.0 ^F
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bu/ac	5 620 89.6	5 860 93.3	5 883 93.7	5 883 93.7	5 455 86.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		148.4	260.0	232.0	232.0	310.0
Ontario		675.9	700.0	670.6	670.6	807.0
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		824.3	960.0	902.6	902.6	1 117.0
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1)		48.5	19.7	35.7	35.7	50.2
Country elevators(2) - Élévateurs de la campagne(2)		184.5	213.4	177.8	177.8	340.4
Feed manufacturers(2) - Fabricants des aliments pour animaux(2)		22.6	25.4	27.9	27.9	30.2
Industrial users(2) - Utilisateurs industriels(2)		46.4	55.3	41.3	41.3	79.3
Commercial positions(3) - Positions commerciales(3)		302.1	313.8	282.7	282.7	500.1
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1 126.4	1 273.8	1 185.3	1 185.3	1 617.1
Production:						
Québec		669.8	975.4	1 040.0	1 040.0	975.0
Ontario		3 404.2	5 236.0	5 195.0	5 195.0	4 639.0
Production - Canada - Total		5 286.3	6 673.4	6 512.9	6 512.9	5 874.8
Grain imports(4) - Importations de céréales(4)		842.8	815.5	749.2	254.7	67.5
Seed imports(4) - Importations de graine de semence(4)		6.8	6.7	10.0	0.2	--
Imports - Total - Importations		849.6	822.2	759.2	254.9	67.5
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		7 262.3	8 769.4	8 457.4	7 953.1	7 559.4
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)		609.8	1 134.7	488.8	19.9	0.4
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		914.0	1 122.0	1 150.0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		24.2	25.6	25.2	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		4 548.8	5 301.8	5 176.3	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		5 487.0	6 449.4	6 351.5	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		863.2	902.6	1 117.0	..	..
Commercial positions - Positions commerciales		302.3	282.7	500.1	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1 165.5	1 185.3	1 617.1	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		7 262.3	8 769.4	8 457.4	..	..

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1977-78, 1981-82	Total		August - October Août - Octobre	
		Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83P	1982-83P	1983-84P
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	331.9	445.4	446.9	446.9	426.4
	ac. - '000 - ac	820.5	1,102.7	1,104.9	1,104.9	1,053.7
Yield - Rendement	kg/ha	1 762	2 082	2 043	2 043	1 948
	bu/ac. - bo/ac	28.0	33.1	32.6	32.6	31.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		110.2	53.0	103.0	103.0	210.0
In commercial positions - En positions commerciales		239.2	169.1	230.5	230.5	445.8
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		349.4	222.1	333.5	333.5	655.8
Production		584.7	927.2	913.1	913.1	830.5
Imports - Importations		6.0	-	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		940.1	1 149.3	1 246.6	1 246.6	1 486.3
Grain exports - Exportations de céréales		365.6	561.1	313.9	70.6	303.1
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		365.6	561.1	313.9	70.6	303.1
Human food - Aliments pour humains		13.7	14.0	13.4 ^F	..	..
Industrial use - Usage industriel		65.4	60.0	60.0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		27.8	33.7	32.2	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		4.1	8.2	5.0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		115.7	138.8	166.3 ^F	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		226.7	254.7	276.9	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		347.8	333.5	655.8	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		940.1	1 149.3	1 246.6	..	..
Coarse grains - Total(5) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		3 801.7	2 763.0	3 625.6	3 625.6	5 667.0
In commercial positions - En positions commerciales		2 614.7	2 695.7	2 909.9	2 909.9	2 904.9
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		6 416.4	5 458.7	6 535.5	6 535.5	8 571.9
Production		20 396.1	24 513.2	25 183.5	25 183.5	20 094.4
Imports - Total(6) - Importations		878.3	835.7	759.2	254.9	67.5
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		27 690.8	30 807.6	32 478.2	31 973.9	28 733.8
Grain exports - Exportations de céréales		4 974.5	7 468.3	6 237.3	883.6	1 761.3
Product exports - Exportations de produits des céréales		247.0 ^F	267.6 ^F	341.2	45.7	41.4
Exports - Total(6) - Exportations		5 221.5^F	7 735.9^F	6 578.5	929.3	1 802.7
Human food - Aliments pour humains		1 005.8	1 218.8	1 249.7 ^F	..	..
Industrial use - Usage industriel		453.9 ^F	451.8 ^F	440.0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		639.5	700.0	615.7	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		19.0	18.7	15.0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		13 803.2 ^F	14 146.9 ^F	15 007.4 ^F	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		15 921.4^F	16 536.2^F	17 327.8	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		6 547.9	6 535.5	8 571.9	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		27 690.8	30 807.6	32 478.2	..	..

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement. (2) Source: Ontario Ministry of Agriculture and Food "Grain Corn Survey". - Source: "L'Enquête de maïs" - grain du Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario. (3) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées. (4) Source: Compiled by Statistics Canada from Canada Customs documents. - Source: Compilé par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané. (5) Includes oats, barley, corn and rye. - Avoine, orge, maïs et seigle sont inclus. (6) Import and export data are one month behind other data. - Les données des importations et exportations sont d'un mois en retard sur les autres données.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1977-78, 1981-82	Total	August - October Août - Octobre		
		Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83P	1982-83P	1983-84P
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1 287.0 3,180.0	1 214.0 3,000.0	1 255.0 3,100.0	1 255.0 3,100.0	1 032.0 2,550.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2 023 52.9	2 083 54.7	2 298 60.3	2 298 60.3	2 033 53.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		721.4	430.0	520.0	520.0	730.0
Production		2 603.2	2 529.0	2 884.0	2 884.0	2 098.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3 324.6	2 959.0	3 404.0	3 404.0	2 828.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		448.5	481.3	344.0	64.9	81.6
Seed requirements - Besoins en semence		124.4	127.3	109.5	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2 095.9	1 830.4	2 220.5	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		655.8	520.0	730.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3 324.6	2 959.0	3 404.0	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	4 280.8 10,580.0	5 058.0 12,500.0	4 714.0 11,650.0	4 714.0 11,650.0	4 007.0 ^F 9,900.0 ^F
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2 419 44.8	2 497 46.4	2 693 50.0	2 693 50.0	2 369 44.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		1 790.8	960.0	1 790.0	1 790.0	3 175.0
Production		10 355.0	12 628.0	12 693.0	12 693.0	9 493.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		12 145.8	13 588.0	14 483.0	14 483.0	12 668.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		5 885.2	7 364.6	6 933.0	1 183.4	1 824.9
Seed requirements - Besoins en semence		388.2	426.0	364.2	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3 933.3	4 007.4	4 010.8	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		1 939.1	1 790.0	3 175.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		12 145.8	13 588.0	14 483.0	..	..

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - fin

		Average 1977-78, 1981-82	Total	August - October Août - Octobre		
		Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83P	1982-83P	1983-84P
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	298.0 737.0	399.9 990.0	398.4 985.0	398.4 985.0	376.4 930.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1 726 26.9	2 063 32.8	2 038 32.5	2 038 32.5	1 925 30.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		110.2	53.0	103.0	103.0	210.0
Production		514.3	825.1	811.8	811.8	724.4
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		624.5	878.1	914.8	914.8	934.4
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		381.3	613.1	533.5	143.1	157.4
Seed requirements - Besoins en semence		23.3	28.0	26.5	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		100.6	134.0	144.8	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		119.3	103.0	210.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		624.5	878.1	914.8	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		2 622.4	1 443.0	2 413.0	2 413.0	4 115.0
Production		13 472.5	15 982.1	16 388.8	16 388.8	12 315.4
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		16 094.9	17 425.1	18 801.8	18 801.8	16 430.4
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		6 715.0	8 459.0	7 810.5	1 391.4	2 063.9
Seed requirements - Besoins en semence		535.9	581.3	500.2	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6 129.8	5 971.8	6 376.1	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		2 714.2	2 413.0	4 115.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		16 094.9	17 425.1	18 801.8	..	..

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle sont inclus.

TABLE 8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada

TABLEAU 8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada

	Production					
	Average 1977-78, 1981-82	Total		August - October Août - Octobre		October 1983
	Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83	1982-83	1983-84	Octobre 1983
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Oats processed - Avoine traité	72.0	77.2	79.5	22.8	20.7	6.9
Datmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:						
Produced - Produits	36.8	38.6	39.0	11.8	11.4	4.1
Exported(1) - Exportés(1)	0.1	0.2	0.2	--	0.1	--
Barley processed - Orge traité	5.4	5.5	x	x	x	x
Malt exports(1) - Exportations de malt(1)	220.1	216.8	255.3	34.3	31.0	9.3
Rye milled - Seigle de mouture	13.1	13.3	12.6	3.6	3.6	1.4
Flour and meal produced - Farine de seigle et farine grossière produite	10.6	10.9	10.3	2.9	2.9	1.2
Shipments under feed grain assistance regulations, crop year 1983-84						
Les expéditions en vertu des règlements d'aide aux provendes, campagnes agricoles, 1983-84						
	Wheat(2)	Oats	Barley	Corn	Screenings	Millfeeds
	Blé(2)	Avoine	Orge	Maïs	Criblures	Issues de minoterie
metric tonnes - tonnes métriques						
August - October - Août - Octobre 1983-84:						
Newfoundland - Terre-Neuve	4 323	1 308	4 450	2 086	-	133
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1 662	441	607	1 794	-	183
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	3 503	1 773	18 863	19 229	4 999	2 748
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3 787	1 595	12 635	15 553	2 247	580
Québec	61 407	19 249	140 053	16 378	201	25 744
Ontario	1 383	320	995	-	35	-
British Columbia - Colombie-Britannique	30 642	5 627	58 000	13 684	906	10 942
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	196	107	106	-	-	-
Total	106 903	30 420	235 759	68 724	8 388	40 330
August - October - Total - Août - Octobre 1982-83						
	89 860	44 898	168 114	68 239	14 547	45 992
1982-83	350 694	153 477	707 456	300 624	47 039	16 850
1981-82	377 516	212 676	826 696	306 840	47 466	171 750

(1) Product export data are one month behind other data.

(1) Les données des exportations des produits sont d'un mois en retard sur les autres données.

(2) Includes shipments of sample feed grains.

(2) Comprend les expéditions d'échantillons de provendes.

TABLE 9. Producer Deliveries of Coarse Grains, by Province for Western Canada

TABLÉAU 9. Livraisons des producteurs de céréales secondaires, par province pour l'Ouest du Canada

	Average 1977-78, 1981-82	Total		August - October Août - Octobre		October 1983
	Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83	1982-83	1983-84	Octobre 1983
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Manitoba						
Oats - Avoine	113.0	84.7	73.4	17.0	15.7	8.2
Barley - Orge	1 094.5	1 354.2	1 344.0	230.1	294.8	154.3
Rye - Seigle	81.1	133.5	145.7	45.5	39.2	16.0
Total	1 288.6	1 572.4	1 563.1	292.6	349.7	178.5
Saskatchewan						
Oats - Avoine	110.9	97.8	67.2	12.2	17.2	10.0
Barley - Orge	1 827.1	2 090.6	2 084.5	322.5	600.1	328.3
Rye - Seigle	158.1	239.9	259.7	60.9	82.5	33.1
Total	2 096.1	2 428.3	2 411.4	395.6	699.8	371.4
Alberta						
Oats - Avoine	224.6	298.8	203.8	35.7	48.7	28.4
Barley - Orge	2 963.6	3 919.8	3 504.6	630.7	930.0	489.2
Rye - Seigle	142.0	239.7	128.1	36.6	35.7	13.5
Total	3 330.2	4 458.3	3 836.5	703.0	1 014.4	531.1
Western Canada - Total(1) - Canada occidentale						
Oats - Avoine	468.2	503.3	353.2	65.9	83.1	47.5
Barley - Orge	5 988.8	7 504.9	7 000.1	1 195.6	1 843.5	981.6
Rye - Seigle	384.6	617.2	534.7	143.5	158.0	62.9
Total	6 841.6	8 625.4	7 888.0	1 405.0	2 084.6	1 092.0
Canada total(2)						
Oats - Avoine	463.8	503.3	353.8	66.5	83.2	47.5
Barley - Orge	6 002.5	7 544.4	7 035.8	1 231.0	1 851.2	982.7
Rye - Seigle	401.7	666.6	570.0	178.4	162.3	65.1
Total	6 868.0	8 714.3	7 959.6	1 475.9	2 096.7	1 095.3

(1) Includes British Columbia.

(1) Comprend la Colombie-Britannique.

(2) As reported by the Canadian Grain Commission.

(2) Rapporté par la Commission canadienne des grains.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1977-78, 1981-82	Total		August - October Août - Octobre		October 1983
	Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83	1982-83	1983-84	Octobre 1983
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats - Avoine						
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-	-
Germany, West - Allemagne, Ouest	0.2	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	3.1	-	2.9	1.5	-	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	14.8	-	6.1	4.2	-	-
Poland - Pologne	18.3	3.3	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	3.2	16.0	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	21.5	19.3	-	-	-	-
Middle East - Moyen-Orient	-	-	-	-	-	-
Other Asia - Autres pays d'Asie	-	-	2.1	-	2.0	-
South America - Amérique du Sud	1.1	-	-	-	-	-
Cuba	15.5	11.1	13.7	2.5	0.8	-
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	15.5	11.1	13.7	2.5	0.8	-
United States - États-Unis	6.2	17.2	81.9	0.4	52.2	16.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	59.1	47.6	103.9	7.1	55.0	16.1
Barley - Orge						
United Kingdom - Royaume-Uni	33.5	3.1	-	-	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	42.9	121.2	480.8	292.9	473.4	94.4
Finland - Finlande	22.1	110.6	-	-	-	-
Italy - Italie	479.4	416.8	310.2	87.5	44.8	-
Spain - Espagne	47.1	235.4	409.9	5.6	-	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	712.9	888.3	1 252.1	386.0	571.3	147.5
Germany East - Allemagne de l'Est	69.8	103.3	599.8	-	312.0	47.0
Poland - Pologne	338.9	-	-	-	105.4	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1 103.3	2 779.8	1 526.1	677.7	263.5	57.6
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	1 572.9	2 883.1	2 125.9	677.7	747.4	137.9
Israel - Israël	184.8	209.1	252.0	60.8	72.7	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	29.2	89.5	-	-	-	-
Middle East(1) - Moyen-Orient(1)	409.3	438.5	514.4	113.7	314.4	105.2
Other Africa - Autres pays d'Afrique	81.8	39.8	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	15.3	76.5	82.8	-	-	-
Japan - Japon	844.4	913.9	969.7	162.2	290.4	91.9
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	883.4	1 108.8	1 135.9	181.9	290.4	91.9
Columbia - Colombie	74.8	85.9	101.1	16.5	49.3	16.3
Peru - Pérou	18.3	23.2	15.7	5.2	5.2	-
South America(1) - Amérique du Sud(1)	94.4	109.1	116.8	21.8	54.6	16.3
Cuba	45.8	53.0	41.8	15.6	13.5	2.8
Mexico - Mexique	-	-	22.0	-	62.8	16.3
Central America and Antilles (1) - Amérique centrale et Antilles(1)	45.8	53.0	63.9	15.6	76.3	19.2
United States - États-Unis	138.1	201.6	121.0	7.6	7.1	0.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3 938.6	5 722.3	5 330.1	1 404.4	2 061.6	518.1

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Destination - Concluded

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1977-78, 1981-82	Total	August - September Août - Septembre		September 1983
	Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83	1982-83	1983-84
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Corn(2) - Maïs(2)					
United Kingdom - Royaume-Uni	21.2	0.1	--	-	--
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	5.0	0.1	-	-	-
France	1.8	1.0	0.5	0.1	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	13.2	0.1	24.3	--	-
Netherlands - Pays-Bas	4.8	0.1	-	-	-
Spain - Espagne	2.1	--	87.6	-	-
Switzerland - Suisse	3.1	-	-	-	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	58.2	2.2	127.8	0.2	--
U.S.S.R. - U.R.S.S.	323.7	816.9	133.8	4.7	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	333.0	816.9	133.8	4.7	-
Middle East(1) - Moyen-Orient(1)	5.9	29.1	64.1	13.2	-
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	8.1	4.7	1.6	1.6	--
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	6.2	1.3	0.8	-	-
South America - Amérique du Sud	0.1	0.2	--	--	--
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles	192.5	274.6	151.0	0.1	0.2
North America - Amérique du Nord	5.9	5.7	9.6	0.2	0.2
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	609.8	1 134.7	488.8	19.9	0.4
Rye - Seigle			August - October Août - Octobre		October Octobre
United Kingdom - Royaume-Uni	4.9	2.7	0.2	-	-
Netherlands - Pays-Bas	18.5	24.8	34.7	8.6	5.1
Finland - Finlande	8.0	35.8	30.0	15.1	-
Norway - Norvège	3.1	15.4	22.5	-	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	42.8	79.2	89.1	23.7	5.1
Poland - Pologne	-	-	-	-	-
Romania - Roumanie	-	-	-	-	31.2
U.S.S.R. - U.R.S.S.	257.1	442.7	25.0	16.7	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	264.6	442.7	25.0	16.7	69.4
Other Africa - Autres pays d'Afrique	0.5	-	-	-	-
Japan - Japon	52.9	18.8	70.3	4.5	69.8
Korea South - Corée du sud	-	-	22.0	-	77.0
Taiwan - Taïwan	-	-	15.0	-	65.5
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	52.9	18.8	112.7	4.5	212.3
Australia - Australie	0.9	2.0	11.1	-	3.1
Oceania - Océanie	0.9	2.0	11.1	-	3.1
South America - Amérique du Sud	-	-	-	-	-
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles	0.4	2.1	1.1	1.1	-
United States(3) - États-Unis(3)	3.5	16.2	74.9	24.4	13.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	365.6	561.1	313.9	70.5	303.1

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Corn export data is one month behind other coarse grains.

(2) Les données des exportations de maïs sont en retard d'un mois sur les autres céréales secondaires.

(3) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated.

(3) Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané, estimées en partie.

Source: Canadian Grain Commission and External Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission Canadienne des grains et Division du Commerce extérieur de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLEAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average 1977-78, 1981-82	Total		August - October Août - Octobre	
		Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83P	1982-83P	1983-84P
Flaxseed - Graine de lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	615.0	465.5	627.0	627.0	449.3
	ac. - '000 - ac	1,519.0	1,150.0	1,550.0	1,550.0	1,110.0
Yield - Rendement	kg/ha	959	1 005	1 171	1 171	1 035
	bu/ac. - bo/ac	15.3	16.0	18.6	18.6	16.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		96.0	56.0	38.0	38.0	120.0
In commercial positions - En positions commerciales		305.1	288.0	221.4	221.4	342.6
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		401.1	344.0	259.4	259.4	462.6
Production		589.9	468.0	734.0	734.0	465.0
Imports - Importations		0.1	---	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		991.1	812.0	993.4	993.4	927.6
Grain exports - Exportations de céréales		443.5	447.7	434.6	145.2	194.1
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		443.5	447.7	434.6	145.2	194.1
Human food - Aliments pour humains		x	x	x	x	x
Crushings - Total - Broyages		x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence		x	25.9	18.8	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		x	x	x	x	x
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure		137.0	104.9	96.2	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		410.6	259.4	462.6	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		991.1	812.0	993.4	..	..
Canola - Rapeseed - Graine de colza						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2 232.9	1 401.5	1 777.0	1 777.0	2 327.0
	ac. - '000 - ac	5,518.6	3,463.0	4,390.0	4,390.0	5,750.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 184	1 319	1 264	1 264	1 152
	bu/ac. - bo/ac	21.1	23.5	22.6	22.6	20.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		210.5	404.0	71.0	71.0	40.0
In commercial positions - En positions commerciales		668.9	923.9	621.4	621.4	437.7
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		879.4	1 327.9	692.4	692.4	477.7
Production		2 642.7	1 849.0	2 246.0	2 246.0	2 681.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3 522.1	3 176.9	2 938.4	2 938.4	3 158.7
Grain exports - Exportations de céréales		1 441.6	1 359.3	1 271.3	245.4	234.8
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		1 441.6	1 359.3	1 271.3	245.4	234.8
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages		840.2	945.4	904.1	208.2	261.1
Seed requirements - Besoins en semence		16.9	13.0	17.0	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		2.9	3.2	3.0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		242.5	163.6	265.3	..	..
Total disappearance - Disparition totale		1 102.5	1 125.2	1 189.4	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		978.0	692.4	477.7	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3 522.1	3 176.9	2 938.4	..	..

TABLE 12. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 12. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1977-78, 1981-82	Total	August - October Août - Octobre		
		Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83P	1982-83P	1983-84P
Flaxseed - Graine de lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	615.1 1,519.0	465.5 1,150.0	627.0 1,550.0	627.0 1,550.0	449.3 1,110.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	959 15.5	1 005 16.0	1 171 18.6	1 171 18.6	1 035 16.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		96.0	56.0	38.0	38.0	120.0
Production		589.9	468.0	734.0	734.0	465.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		685.9	524.0	772.0	772.0	585.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		478.1	376.6	499.5	127.7	172.3
Seed requirements - Besoins en semence		25.6	25.9	18.8	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		83.1	83.5	133.7	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		99.1	38.0	120.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		685.9	524.0	772.0	..	..
Canola - Rapeseed - Graine de colza						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	2 172.8 5,370.0	1 376.0 3,400.0	1 720.0 4,250.0	1 720.0 4,250.0	2 246.0 5,550.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1 189 21.9	1 327 23.7	1 273 22.7	1 273 22.7	1 161 20.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		207.3	397.0	71.0	71.0	40.0
Production		2 582.3	1 826.0	2 189.0	2 189.0	2 608.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2 789.6	2 223.0	2 260.0	2 260.0	2 648.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2 295.2	1 974.8	1 917.4	456.8	654.5
Seed requirements - Besoins en semence		16.3	12.6	16.5	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		261.6	164.6	286.1	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		216.5	71.0	40.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2 789.6	2 223.0	2 260.0	..	..

TABLE 13. Selected Statistics for Oilseeds, Canada

TABLEAU 13. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada

	Average 1977-78, 1981-82	Total		August - October Août - Octobre	October 1983	
	Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83	1982-83	1983-84	Octobre 1983
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Canola - Rapeseed - Graine de colza						
Crushings - Broyages	840.2	945.4	904.1	208.2	261.1	120.6
Oil produced - Huile produite	344.1	382.1	366.2	84.4	101.9	47.0
Meal produced - Tourteaux produits	483.9	551.1	521.7	121.7	154.5	72.6
Oil, ending stocks - L'huile, stocks de fermeture	18.5	13.3	20.6	21.4	29.4	29.4
Meal, ending stocks - Tourteaux, stocks de fermeture	14.1	11.5	26.5	13.3	18.3	18.3
	Average 1977-78, 1981-82	Total		August - September Août - Septembre	September 1983	
	Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83	1982-83	1983-84	Septembre 1983
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Soybeans(1) - Graine de soya(1)						
Production	609.9	607.7	857.0	857.0	721.0	...
Imports - Importations	370.9	423.7	419.4	121.7	67.0	10.4
Exports - Exportations	86.4	82.7	117.3	9.1	8.0	6.0
Producers deliveries - Livraisons des producteurs	586.6	742.6	791.9	27.3	49.1	11.9
Crushings - Broyages	860.2	961.9	1 043.2	146.1	140.3	84.9
Oil produced - Huile produite	146.6	164.3	179.3	25.0	24.7	15.2
Meal produced - Tourteaux produits	674.1	757.5	832.6	117.2	110.0	66.7
Oil, ending stocks - L'huile, stocks de fermeture	9.1	13.1	12.1	9.9	11.3	11.3
Meal, ending stocks - Tourteaux, stocks de fermeture	13.1	14.4	14.5	6.0	11.6	11.6

(1) As of October, 1983, soybean crushing statistics are released three months after the reference month.

(1) Depuis octobre 1983, les statistiques sur le volume de soya trituré paraissent trois mois après le mois de référence.

TABLE 14. Producer Deliveries of Oilseeds, by Province for Western Canada

TABLERAU 14. Livraisons des producteurs de graines oléagineuses, par province pour l'Ouest du Canada

	Average 1977-78, 1981-82	Total		August - October Août - Octobre		October 1983
	Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83	1982-83	1983-84	Octobre 1983
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Manitoba						
Flaxseed - Graine de lin	255.9	201.9	284.3	85.5	114.8	58.9
Canola - Rapeseed - Graine de colza	357.6	312.8	352.3	85.9	126.1	60.9
Total	613.5	514.7	636.6	171.4	240.9	119.8
Saskatchewan						
Flaxseed - Graine de lin	162.3	122.2	155.5	32.7	47.6	28.1
Canola - Rapeseed - Graine de colza	543.8	729.7	588.2	125.3	317.2	106.1
Total	1 005.1	852.0	748.7	158.0	265.5	134.2
Alberta						
Flaxseed - Graine de lin	60.5	52.4	59.7	9.5	10.1	5.2
Canola - Rapeseed - Graine de colza	1 094.8	932.3	1 021.9	245.5	310.4	149.6
Total	1 155.3	984.7	1 081.6	255.0	320.5	154.8
Western Canada - Total(1) - Canada occidentale						
Flaxseed - Graine de lin	478.9	376.7	499.6	127.7	172.6	92.2
Canola - Rapeseed - Graine de colza	2 355.1	1 990.7	1 975.7	459.4	659.2	320.1
Total	2 834.0	2 367.4	2 475.3	587.1	831.8	412.3

(1) Includes British Columbia.

(1) Comprend la Colombie-Britannique.

Source: Canadian Grain Commission.

Source: Commission Canadienne des grains.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations de graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1977-78, 1981-82	Total		August - October Août - Octobre	October 1983	
	Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83	1982-83	1983-84	Octobre 1983
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed - Graine de lin						
United Kingdom - Royaume-Uni	20.6	31.3	21.0	7.8	6.9	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	9.3	11.4	2.8	0.5	5.0	-
France	4.5	5.0	3.0	3.0	-	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	127.5	75.3	150.6	58.5	90.1	15.5
Netherlands - Pays-Bas	96.6	99.8	71.3	30.4	27.3	24.4
Spain - Espagne	5.6	4.4	1.3	1.3	-	-
Switzerland - Suisse	13.0	17.5	13.5	5.3	0.5	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	281.8	244.7	263.6	106.8	129.8	40.0
Czechoslovakie - Tchécoslovaquie	6.3	10.4	5.4	-	-	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	6.3	10.4	5.4	-	-	-
Japan - Japon	100.8	95.7	105.0	22.8	31.7	7.9
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	102.0	95.7	106.1	22.8	31.7	7.9
Oceania - Océanie	1.0	-	3.0	-	-	-
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles	6.2	12.0	-	-	-	-
United States(2) - États-Unis(2)	46.1	84.9	56.5	15.6	32.6	...
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	443.5	447.7	434.6	145.2	194.1	57.9
Canola - Rapeseed - Graine de colza						
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	72.3	7.3	29.1	2.4	1.3	-
Netherlands - Pays-Bas	118.2	33.4	55.0	3.1	6.8	4.7
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	220.4	41.7	86.5	5.5	8.2	4.7
Eastern Europe - Europe orientale	1.0	-	-	-	-	-
Algeria - Algérie	44.2	34.9	7.7	7.7	-	-
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	49.0	34.9	14.8	14.8	-	-
Bangladesh	23.0	11.2	22.8	2.5	-	-
India - Inde	53.1	-	-	-	-	-
Japan - Japon	1 046.0	1 217.0	1 129.2	222.5	226.6	87.0
Korea, South - Corée du Sud	19.2	32.1	-	-	-	-
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	1 142.7	1 260.4	1 152.0	225.0	226.6	87.0
Oceania - Océanie	0.3	-	17.9	-	-	-
South America - Amérique du Sud	17.9	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	10.1	22.0	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	10.1	22.0	-	-	-	-
United States - États-Unis	0.1	0.2	-	-	-	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1 441.6	1 359.3	1 271.3	245.4	234.8	91.7

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated.

(2) Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané, estimées en partie.

Source: Canadian Grain Commission and External Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission Canadienne des grains et Division du commerce extérieur de Statistique Canada.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination	Total		August - September		September 1983	Total	
	1981-82	1982-83	1982-83	1983-84	Septembre 1983	1981-82	1982-83
Nº	thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques						
	Canola - Rapeseed oil					Flaxseed oil	
	Huile de graine de colza					Huile de graine de lin	
1	Netherlands	8.3	-	-	-	7.9	5.6
2	Western Europe	8.3	-	-	-	7.9	6.6
3	Ethiopia	0.7	2.7	-	-	-	-
4	Sudan	0.1	-	-	-	-	-
5	Middle East	1.1	2.7	-	-	-	-
6	Kenya	-	0.2	0.2	-	-	-
7	Algeria	67.6	24.1	-	-	-	-
8	Morocco	-	-	-	-	-	-
9	Other Africa	67.6	26.0	0.8	-	-	-
10	Hong Kong	14.6	11.8	2.8	0.7	0.4	-
11	India	36.2	42.5	-	-	-	-
12	Japan	16.6	4.7	-	-	-	-
13	Pakistan	1.6	4.9	-	-	-	-
14	Singapore	0.7	-	-	-	-	-
15	Other Asia	70.8	69.0	2.8	0.7	0.4	-
16	Australia	9.0	7.1	-	-	-	-
17	New Zealand	0.4	0.5	-	0.1	0.1	-
18	Oceania	9.4	7.6	-	0.1	0.1	-
19	Colombia	0.3	0.1	-	-	-	-
20	Peru	0.3	-	-	-	-	-
21	Venezuela	-	-	-	-	0.1	-
22	South America	0.6	0.1	-	0.3	0.1	-
23	Haiti	0.3	0.1	0.1	-	-	-
24	Honduras	-	0.1	-	-	-	-
25	Mexico	0.1	0.8	0.1	-	-	-
26	Nicaragua	0.4	0.9	-	0.2	0.2	-
27	Central America and Antilles	1.0	1.8	0.2	0.2	0.5	-
28	United States	4.0	4.2	0.5	0.7	0.2	-
29	North America	4.0	4.2	0.5	0.7	0.2	-
30	TOTAL EXPORTS	162.8	111.4	4.3	2.0	0.9	6.6
	Canola - Rapeseed meal					Flaxseed meal	
	Tourteaux de graine de colza					Tourteaux de graine de lin	
31	United Kingdom	26.4	1.0	-	-	-	-
32	Ireland	3.3	-	-	-	-	-
33	Germany, West	10.0	-	-	-	4.0	-
34	Netherlands	26.3	2.0	-	-	-	8.7
35	Norway	60.7	51.8	17.4	-	-	-
36	Sweden	-	-	-	-	-	0.1
37	Western Europe	126.6	54.8	17.4	-	4.1	8.9
38	Japan	0.4	2.8	-	0.7	-	-
39	Korea, South	5.0	12.3	-	-	-	-
40	Other Asia	5.4	20.3	-	0.7	-	-
41	New Zealand	0.3	-	-	-	-	-
42	Oceania	0.3	-	-	-	-	-
43	Cuba	-	-	-	-	-	-
44	Central America and Antilles	-	-	-	-	-	-
45	United States	30.1	44.6	1.6	9.9	1.3	1.7
46	North America	30.1	44.6	1.6	9.9	1.3	1.7
47	TOTAL EXPORTS	162.4	119.7	19.0	10.6	5.4	10.6

TABEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - September		September	Total	August - September		September		
Août - Septembre		1983		Août - Septembre		1983		
		Septembre				Septembre		
		1983				1983		
1982-83	1983-84		1981-82	1982-83	1982-83	1983-84	N°	
Thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques								
Flaxseed oil			Soybean oil					
Huile de graine de lin			Huile de soya					
0.3	-	-	-	--	-	-	Pays-Bas	1
0.3	-	-	6.0	--	-	-	Europe occidentale	2
-	-	-	-	-	-	-	Ethiopie	3
-	-	-	-	-	-	-	Soudan	4
-	-	-	-	3.0	-	-	Moyen-Orient	5
-	-	-	-	-	-	-	Kenya	6
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	7
-	-	-	5.7	21.5	6.4	-	Maroc	8
-	-	-	5.7	21.5	6.4	-	Autres pays d'Afrique	9
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	10
-	-	-	-	-	-	-	Inde	11
-	-	-	-	-	-	-	Japon	12
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	13
-	-	-	-	-	-	-	Singapour	14
-	-	-	-	-	-	-	Autres pays d'Asie	15
-	-	-	-	-	-	-	Australie	16
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	17
-	-	-	-	-	-	-	Océanie	18
-	-	-	-	--	-	-	Colombie	19
-	-	-	-	-	-	-	Pérou	20
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	21
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud	22
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	23
-	-	-	-	-	-	-	Honduras	24
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	25
-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	26
-	-	-	--	--	-	--	Amérique centrale et Antilles	27
-	-	-	5.5	0.7	0.2	0.1	États-Unis	28
-	-	-	5.5	0.7	0.2	0.1	Amérique du Nord	29
0.3	-	-	17.2	25.2	6.6	0.1	EXPORTATIONS TOTALES	30
Flaxseed meal			Soybean meal					
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya					
-	-	-	16.1	4.8	-	-	Royaume-Uni	31
-	-	-	3.7	--	-	-	Irlande	32
-	-	-	-	--	-	-	Allemagne, Ouest	33
-	-	-	-	-	-	--	Pays-Bas	34
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	35
-	-	-	-	-	-	-	Suède	36
-	-	-	19.8	4.8	-	--	Europe occidentale	37
-	-	-	-	-	-	-	Japon	38
-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	39
-	-	-	--	-	-	-	Autres pays d'Asie	40
-	-	-	0.1	-	-	-	Nouvelle-Zélande	41
-	-	-	0.1	-	-	-	Océanie	42
-	-	-	24.6	-	-	-	Cuba	43
-	-	-	24.6	--	-	--	Amérique centrale et Antilles	44
0.2	0.3	0.1	4.2	14.5	2.1	0.7	États-Unis	45
0.2	0.3	0.1	4.2	14.5	2.1	0.7	Amérique du Nord	46
0.2	0.3	0.1	48.7	19.3	2.1	0.7	EXPORTATIONS TOTALES	47

TABLE 18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year

TABLEAU 18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole

	Total Canada 1982-83	August - October Août - Octobre		Total United States 1982-83	June - October Juin - Octobre	
	Canada total 1982-83	1982-83	1983-84P	États- Unis total 1982-83	1982-83	1983-84P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	9.8	9.8	10.0	31.7	31.7	41.9
Production	26.7	26.7	26.9	76.4	76.4	65.5
Imports - Importations	-	-	-	0.2	0.2	0.1(1)
Total supplies - Ressources totales	36.5	36.5	36.9	108.3	108.3	107.5
Domestic requirements for crop year - Besoins intérieurs pour la campagne agricole	5.2	5.2	5.2(1)	25.2	25.3	27.9(1)
Exports - Exportations	21.4	5.3	6.6(2)	41.1	17.6	16.4
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	9.9	26.0	25.1	41.9	65.4	63.2
	Total Argentina 1981-82	December - October Décembre - Octobre		Total Australia 1981-82	October - September Octobre - Septembre	
	Argentina total 1981-82	1981-82	1982-83P	Australie total 1981-82	1981-82	1982-83P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	0.4	0.4	0.8	4.6	4.6	4.9
Production	8.3	8.3	14.5	16.4	16.4	8.8
Imports - Importations	-	-	-	-	-	-
Total supplies - Ressources totales	8.7	8.7	15.3	21.0	21.0	13.7
Domestic requirements for crop year - Besoins intérieurs pour la campagne agricole	4.3	4.3	4.4	3.9	3.9	4.1
Exports - Exportations	3.6	3.6	9.5	12.1	12.1	7.1
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	0.8	0.8	1.4	4.9	4.9	2.5

(1) Projected crop year figures.

(1) Les données pour la campagne agricole sont provisoires.

(2) Partly estimated.

(2) Estimation en partie.

Note: The respective crop years are: Canada, August-July; United States, June-May; Argentina, December-November; Australia, October-September.

Nota: Les campagnes agricoles respectives sont: Canada, août-juillet; les États-Unis, juin-mai; l'Argentine, décembre-novembre; l'Australie, octobre-septembre.

TABLE 19. International Oilseeds Data

TABLEAU 19. Données de divers pays sur les graines oléagineuses

	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83P	1983-84P
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	657.0	690.0	607.0	857.0	708.0
Brazil - Brésil	15 156.0	15 200.0	12 835.0	14 750.0	15 300.0
United States - États-Unis	61 722.0	48 772.0	54 435.0	60 677.0	41 286.0
World - Mondial	93 729.0	80 826.0	86 288.0	93 913.0	77 254.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3 411.1	2 483.4	1 848.7	2 246.0	2 676.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	2 402.0	2 384.0	4 065.0	5 656.0	4 400.0
World - Mondial	10 081.0	11 107.0	12 342.0	15 126.0	14 515.0
Flaxseed - Graine de lin:					
Canada	815.4	441.8	468.0	734.0	475.5
Argentina - Argentine	743.0	585.0	600.0	730.0	650.0
United States - États-Unis	305.0	201.0	198.0	296.0	188.0
World - Mondial	2 687.0	2 101.0	2 090.0	2 559.0	2 174.0
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	54.3	140.2	82.7	117.3	...
United States - États-Unis	23 818.0	19 712.0	25 285.0	24 634.0	19 595.0
World - Mondial	28 446.0	25 383.0	29 204.0	28 391.0	24 574.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1 742.8	1 372.2	1 359.3	1 271.3	...
World - Mondial	2 102.0	2 305.0	2 169.0	2 415.0	2 269.0
Flaxseed - Graine de lin:					
Canada	448.8	564.6	447.7	429.4	...
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	938.4	929.7	961.9	1 043.2	...
United States - États-Unis	30 573.0	27 773.0	28 032.0	30 155.0	26 535.0
Brazil - Brésil	10 591.0	13 828.0	12 446.0	12 900.0	13 500.0
EC-10 - CE-10	11 521.0	10 205.0	11 676.0	10 279.0	9 569.0
World - Mondial	72 353.0	71 658.0	74 671.0	76 888.0	72 956.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	897.3	1 003.3	945.3	904.1	...
Japan - Japon	1 010.0	1 192.0	1 189.0	1 110.0	1 130.0
EC-10 - CE-10	1 832.0	2 271.0	2 136.0	2 653.0	2 731.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	2 162.0	2 146.0	3 665.0	5 090.0	4 500.0
India - Inde	1 298.0	1 820.0	2 148.0	2 272.0	2 270.0
World - Mondial	8 714.0	10 453.0	12 003.0	13 932.0	13 357.0
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	4 980.0	4 594.0	4 438.0	3 783.0	3 418.0
United States - États-Unis	9 770.0	8 655.0	7 239.0	10 532.0	3 266.0
World - Mondial	17 696.0	15 814.0	14 174.0	17 200.0	8 672.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1 476.9	1 327.9	692.4	477.7	...
World - Mondial	1 708.0	1 489.0	839.0	647.0	616.0
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	738.3	731.7	757.5	832.6	...
United States - États-Unis	24 589.0	22 055.0	22 362.0	24 222.0	21 097.0
World - Mondial	57 640.0	59 318.0	59 298.0	61 105.0	57 435.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	520.8	573.6	551.1	521.7	...
World - Mondial	5 206.0	6 238.0	7 278.0	8 460.0	8 077.0
All meals - Total - Tous les tourteaux	92 421.0	90 387.0	96 627.0	98 786.0	95 508.0
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILES					
Soybeans - Soya:					
Canada	157.0	158.9	164.3	179.3	...
United States - États-Unis	5 491.0	5 112.0	4 980.0	5 451.0	4 820.0
World - Mondial	12 776.0	12 810.0	13 012.0	13 535.0	12 804.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	364.9	418.2	382.1	366.2	...
World - Mondial	3 365.0	4 042.0	4 608.0	5 358.0	5 135.0
Crude oils - Total - Huiles comestibles					
Canada	521.9	577.1	546.4	545.5	...
World - Mondial	38 731.0	39 260.0	41 948.0	43 428.0	43 123.0

Sources: USDA, FAS, excluding Canada, October, 1983.

Source: USDA, FAS, Canada exclus, Octobre, 1983.

TABLE 20. Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		November 1983		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Novembre 1983		
	1981-82	1982-83	November 1982	October 1983	High	Low	Average
			November 1982	Octobre 1983	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(1) - 1 ocrp 13.5(1)	214.31	204.64	202.27	209.10	210.95	200.30	206.27
1 CWRS 13.5(2) - 1 ocrp 13.5(2)	238.30	229.50	226.06	233.99	233.55	227.25	230.40
2 CWRS 13.5(1) - 2 ocrp 13.5(1)	208.71	199.04	196.67	203.50	205.35	194.70	200.67
3 CWRS(1) - 3 ocrp(1)	199.02	189.04	186.67	193.50	195.35	184.70	190.67
1 CU(1)	198.72	187.01	186.67	189.50	191.35	180.70	186.67
Canada Feed(1)(8) - Canada fourrage(1)(8)*	152.49	138.39	126.23	160.60	164.36	159.86	161.92
1 CWRW(2) - 1 ocrh(2)	224.94	217.57	212.46	220.39	219.95	213.65	216.80
1 CWAD(1) - 1 ocda(1)	213.77	201.98	199.47	229.62	238.60	224.90	232.86
1 CWAD(2) - 2 ocda(2)	229.37	214.83	205.56	246.22	247.90	244.15	245.27
2 CWAD(1) - 2 ocda(1)	208.77	196.98	194.47	224.62	233.60	219.90	227.86
Canada Feed, domestic(1) - Canada fourrage, domestique(1)	139.09	133.55	116.77	171.59	176.20	165.40	171.29
Oats, domestic - Avoine, domestique							
1 OW(1) - 1 oc(1)	178.38	148.76	147.26	161.50	161.50	161.50	161.50
1 Ex Feed(1) - 1 Ex fourrage(1)	169.88	140.26	138.76	153.00	153.00	153.00	153.00
1 Feed(1) - 1 fourrage(1)	109.92	101.79	88.56	130.34	133.90	125.20	130.08
Barley - Orge							
1 OW Six Row(1) - 1 oc à six rangs(1)	185.81	163.33	161.00	186.00	186.00	186.00	186.00
2 OW Six Row(1) - 2 oc à six rangs(1)	184.81	162.37	160.00	185.00	185.00	185.00	185.00
1 Feed domestic(1) - 1 fourrage domestique(1)	122.01	115.78	100.77	148.31	152.00	142.90	147.66
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(1) - 3 ocrp(1)	150.51	137.12	121.28	169.59	173.20	164.10	169.33
Canada Feed(1) - Canada fourrage(1)	146.34	132.50	116.56	167.32	171.70	164.10	168.44
Oats - Avoine							
1 OW(1) - 1 oc(1)	126.20	99.22	95.85	138.43	134.00	127.00	130.17
1 Ex Feed(1) - 1 Ex fourrage(1)	123.70	97.32	92.85	137.43	133.00	126.00	129.47
1 Feed(1) - 1 fourrage(1)	121.39	94.83	90.77	133.63	130.00	121.50	125.76
Barley - Orge							
1 OW Six Row(1) - 1 oc à six rangs(1)	167.78	114.74	123.99	140.12	139.80	132.70	136.08
2 OW Six Row(1) - 2 oc à six rangs(1)	167.78	114.74	123.99	140.12	139.80	132.70	136.08
1 Feed(1) - 1 fourrage(1)	123.91	100.12	98.72	135.22	135.50	128.20	131.59
1 Feed(3) - 1 fourrage(3)	...	91.16	...	119.89	123.00	113.50	119.27
Rye - Seigle							
1 Canada(1)	168.38	120.64	120.82	151.53	155.80	146.50	151.15
3 Canada(1)	130.87	91.05	90.82	121.53	125.80	116.50	121.15
Flaxseed - Graine de lin							
1 Canada(1)	352.12	293.98	297.58	378.39	377.70	351.70	366.11
3 Canada(1)	313.67	259.97	267.34	343.39	342.50	316.70	331.11
Canola - Rapeseed - Graine de colza							
1 Canada(1)	295.62	291.77	302.30	395.82	393.50	367.50	379.78
1 Canada(2)	325.19	307.03	316.34	413.42	413.50	388.60	400.01
2 Canada(2)	312.16	291.77	303.34	400.42	400.00	375.60	387.01
ONTARIO MINISTRY OF AGRICULTURE AND FOOD - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION DE L'ONTARIO							
Soybeans - Graine de soya							
2 Canada(4)	265.28	245.59	231.31	353.36	364.50	322.61	345.05
Corn - Maïs							
2 CE(4) - 2 ec(4)	114.68	116.54	93.54	156.98	159.05	147.00	153.61
Wheat - Blé							
2 CEWW(5) - 2 ecbb(5)	218.92	208.10	205.47	214.47	...	...	214.47
OIL AND MEAL PRICES(6,7) - HUILE ET TOURTEAUX PRIX (6,7)							
				dollars per cwt. - dollars par cwt.			
Soybean oil - Huile de graine de soya	27.74	25.75	24.95	45.68	...	...	37.15
				dollars per ton. - dollars par ton.			
Soybean meal - Tourteaux de graine de soya	246.47	230.02	219.44	305.20	...	...	293.60

(1) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

(2) Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver.

(3) Basis in store Alberta. - En entrepôt à Alberta.

(4) Producers price Chatham. - Prix des producteurs à Chatham.

(5) Domestic human consumption price, basis country shipping prices. - Prix de la consommation nationale, sur entrepôt aux conditions d'expédition de la campagne.

(6) Crude degummed oil. - Huile de soya brute dégommée.

(7) F.O.B. plants. - F.O.B. usine.

(8) CWB quotations for Canada Feed wheat ceased November 11, 1983.

(8) Cotes de vente CCB du blé fourrager ont été renoncées au 11 novembre, 1983.

TABLE 21. Cash Grain Prices United States

TABLÉAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		November 1983		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Novembre 1983		
			November 1982	October 1983	High	Low	Average
	1981-82	1982-83	Novembre 1982	Octobre 1983	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des E.-U. par tonne métrique							
Wheat - Blé							
1 DNS 14%(1)	156.01	151.81	149.92	159.10	160.57	149.92	156.16
1 DNS 14%(2)	179.25	170.98	168.29	173.80	174.53	168.29	171.59
2 DNS 14%(3)	182.43	174.01	171.23	176.74	177.11	169.76	173.80
1 HRW 12%(1)	153.74	147.50	146.24	155.43	156.16	147.71	152.86
1 HRW 12%(4)	155.30	145.48	143.67	144.77	146.24	142.57	144.40
1 HRW(5)	171.04	157.17	155.43	152.86	153.22	150.65	151.75
2 HRW(3)	164.40	163.11	163.88	154.32	154.69	150.28	152.12
2 SRW(5)	141.19	128.97	131.54	141.46	143.67	134.48	139.26
2 SRW(6)	142.44	129.25	130.07	141.10	143.67	133.38	138.89
1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7)	165.93	158.73	153.22	183.35	192.91	163.51	180.41
1 SW(2)	153.71	161.12	163.14	148.08	146.98	138.89	143.30
1 WC(2)	154.57	161.21	163.88	148.08	146.98	138.89	143.30
Oats - Avoine							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	137.79	105.64	108.29	129.68	132.93	119.96	127.74
Barley - Orge							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	108.24	88.53	81.30	124.01	126.31	112.53	119.88
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	133.31	116.62	114.37	142.84	146.06	139.17	143.30
3 or better, malting (g.t. 65% Pl.)(7)- 3 ou mieux, qualité brassicole (7)	137.56	114.52	112.53	129.52	140.09	119.42	135.49
Rye - Seigle							
2 Rye(7) - 2 Seigle(7)	149.53	99.08	102.75	100.78	104.33	93.70	100.00
Corn - Maïs							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	98.98	102.59	88.18	131.49	137.39	127.95	131.88
2 " (7) " (7)	99.60	103.54	89.76	129.13	131.49	123.22	128.34
2 " (4) " (4)	105.21	109.90	98.81	133.85	137.39	129.91	134.24
2 " (6) " (6)	113.94	116.00	103.14	148.42	151.57	141.73	147.24
2 white(4) - 2 blanc(4)	106.13	120.47	100.78	195.65	216.52	198.80	211.41
Soybeans - Soya							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	226.99	210.30	202.09	302.40	312.69	271.91	295.42
1 " (4) - 1 jaune(4)	229.56	213.64	203.56	307.92	316.00	275.58	300.20
2 " (5) - 1 jaune(5)	244.62	223.86	214.95	312.32	327.76	286.24	309.02
2 " (6) - 1 jaune(6)	244.29	225.25	217.89	319.67	328.12	288.44	311.59
1 " (7) - 1 jaune(7)	228.52	213.17	205.03	300.93	309.75	273.74	294.32
Flaxseed - Graine de lin							
1 flaxseed(7) - 1 graine de lin(7)	287.88	216.46	224.79	301.17	285.42	265.73	279.12
Sunflowerseed - Graine de tournesol							
1 sunflowerseed(7) - 1 graine de tournesol(7)	253.16	207.39	198.63	316.58	315.26	286.60	302.03
1 sunflowerseed(1) - 1 graine de tournesol(1)	259.68	213.02	205.91	320.99	316.36	295.42	309.31
Sorghum - Sorgho							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	95.70	103.62	93.70	118.39	119.27	110.67	115.74
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	111.72	115.93	109.35	131.84	135.36	127.64	132.50
Exchange rate(9) - Taux du change(9)	1.22	1.23	1.23	1.23	...	...	1.24

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.o.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en barge à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate. - La Banque du Canada, taux immédiat moyen du midi.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - Dark Northern Spring.

HRW - Hard Red Winter.

SRW - Soft Red Winter.

HAD - Hard Amber Durum.

SW - Soft White Winter.

WC - White Club Winter.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, November 1983

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, Novembre 1983

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000	- tonnes métriques
	dollars par tonne métrique				
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG					
Wheat - Blé					
December - Décembre	168.60	162.80	165.50	136.06	573.24
March - Mars	163.70	158.90	160.94	67.94	484.10
May - Mai	162.80	155.50	159.17	10.80	86.38
July - Juillet	161.60	155.00	157.46	-	-
October - Octobre	...	...	...	...	...
Oats - Avoine					
December - Décembre	129.00	122.00	125.47	97.84	261.24
March - Mars	127.80	123.90	125.99	53.68	569.36
May - Mai	127.40	123.40	125.44	17.86	140.82
July - Juillet	127.00	125.80	125.99	-	-
October - Octobre	...	...	...	...	...
Barley - Orge					
Thunder Bay:					
December - Décembre	134.80	127.70	131.08	492.96	2 882.16
March - Mars	137.10	132.50	134.85	272.12	2 557.58
May - Mai	138.00	132.70	135.37	136.28	1 463.90
July - Juillet	137.90	133.10	135.31	3.30	147.30
October - Octobre	128.00	125.30	126.23	2.34	17.76
Alberta:					
November - Novembre	123.00	113.50	119.30	3.18	15.12
February - Février	128.00	120.50	124.50	1.36	15.96
April - Avril	129.00	128.70	128.89	-	-
June - Juin	129.00	129.00	129.00	-	-
September - Septembre	...	...	...	...	...
Rye - Seigle					
December - Décembre	157.70	146.50	152.26	215.54	1 144.62
March - Mars	162.50	153.10	157.45	212.76	659.10
May - Mai	165.00	156.60	160.63	7.24	62.80
July - Juillet	168.70	161.50	165.57	-	-
October - Octobre	...	...	...	...	...
Flaxseed - Graine de lin					
December - Décembre	381.00	353.00	368.19	215.46	772.88
March - Mars	393.00	366.00	380.54	149.24	580.74
May - Mai	401.00	373.50	388.24	138.04	692.90
July - Juillet	407.50	379.00	393.18	5.88	23.52
October - Octobre	390.00	378.00	383.22	2.88	10.78
Rapeseed - Canola - Graine de colza					
November - Novembre	413.50	388.60	403.24	62.74	91.82
January - Janvier	421.30	394.00	407.35	500.46	3 450.76
March - Mars	428.40	401.70	414.29	235.08	2 332.60
June - Juin	430.90	406.90	417.96	93.08	1 066.80
September - Septembre	411.00	390.00	398.96	18.84	149.96
November - Novembre	390.10	361.50	373.37	21.44	313.64

MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE

Wheat - Blé

December - Décembre	148.54	143.58	147.07	2 530.77	7 620.71
March - Mars	146.88	143.39	145.05	1 319.21	8 880.13
May - Mai	145.51	141.83	143.85	95.39	1 352.08
July - Juillet	142.38	135.95	141.56	15.28	260.86
September - Septembre	139.63	135.95	137.33	5.74	67.77

(1) American prices quoted in \$U.S.

(1) Prix des C.-U. cotés aux \$C.-U.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, November, 1983 - Concluded

ANNEXE 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, Novembre, 1983 - fin

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
CHICAGO BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
December - Décembre	132.37	122.08	127.50	16 968.76	63 777.90
March - Mars	137.42	127.69	132.74	15 867.35	49 629.60
May - Mai	137.88	128.42	133.10	2 705.48	14 945.03
July - Juillet	131.91	124.65	127.87	5 814.28	30 986.01
September - Septembre	134.30	127.13	130.35	492.33	3 872.33
Oats - Avoine					
December - Décembre	121.25	111.85	117.36	916.77	5 770.80
March - Mars	126.60	117.04	122.55	506.08	2 949.40
May - Mai	129.04	119.63	124.66	96.77	1 039.84
July - Juillet	129.20	120.93	125.63	40.71	567.84
Corn - Maïs					
December - Décembre	141.42	132.08	137.49	51 796.26	145 452.78
March - Mars	141.42	132.87	137.39	62 231.76	242 769.64
May - Mai	141.33	133.16	137.20	11 848.71	83 681.54
July - Juillet	139.95	132.28	135.82	14 396.97	100 553.11
September - Septembre	127.75	120.76	124.01	1 018.47	9 774.31
Soybeans - Graine de soya					
November - Novembre	315.45	289.91	306.44	10 401.43	6 259.93
January - Janvier	322.42	281.09	303.87	117 094.08	150 329.85
March - Mars	328.68	287.34	309.84	29 881.89	94 215.79
May - Mai	330.33	290.83	312.60	8 167.32	34 820.24
July - Juillet	329.04	291.56	311.96	9 896.17	41 891.06
August - Août	318.94	284.77	303.60	1 056.50	10 103.01
September - Septembre	285.13	266.85	276.41	1 038.40	8 468.46
	dollars per ton - dollars par tonne			tons - '000 - tonnes	
Soybean meal - Tourteaux de soya					
December - Décembre	245.90	216.20	231.97	...	...
January - Janvier	247.60	218.70	233.90	...	...
March - Mars	249.20	220.20	235.94	...	...
May - Mai	247.50	220.20	234.87	...	...
July - Juillet	238.30	221.00	233.96	...	...
August - Août	233.50	216.00	224.78	...	...
September - Septembre	215.50	207.50	212.01	...	...
October - Octobre	194.00	187.20	191.25	...	...
	dollars per cwt. - dollars per cwt			pounds - '000 - livres	
Soybean oil - Huile de soya					
December - Décembre	29.90	25.38	27.69	...	...
January - Janvier	30.10	25.58	27.88	...	...
March - Mars	30.47	26.05	28.31	...	...
May - Mai	30.50	26.38	28.55	...	...
July - Juillet	30.65	26.80	28.75	...	...
August - Août	29.95	26.55	28.30	...	...
September - Septembre	28.30	25.45	26.88	...	...
October - Octobre	26.80	24.65	25.79	...	...
	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique			metric tonnes - '000 - tonnes métrique	
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
December - Décembre	138.07	135.49	136.87	5 479.40	21 303.07
March - Mars	139.08	135.31	136.96	4 354.73	26 732.94
May - Mai	137.88	133.38	135.51	354.48	2 953.27
July - Juillet	131.91	128.33	129.98	261.67	3 615.83
September - Septembre	134.03	130.26	131.82	15.10	409.72

(1) American prices quoted in \$U.S.

(1) Prix des E.-U. cotés aux \$E.-U.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010678379